



## 平和の中で歌えること

三寒四温を重ねながら、2009年も終わりに近づきました。暮れのお忙しい中をおいでくださいます、本当にありがとうございます。

今回のゲストステージでは、スティール・パンという珍しい楽器の演奏をお届けします。

14年前、登混が第1回の海外演奏をカーネギーホールで行った時、バッテリーパークの埠頭で初めて聴いた楽器でした。ドラム缶を輪切りにした無骨な外見に似合わず繊細で透明な音色がとても印象的でした。以来、お目にかからなかったのですが、当時よりかなり洗練されたかたちになって、最近では日本でも演奏されていることを知りました。お願いした若いユニット“パナシア”の意欲的な演奏をお聴きください。

登混の海外演奏も9ヶ国、14都市に及びます。本日の“世界 歌の旅”の中には、現地合唱団の希望で一緒に歌って交流を深めた思い出の曲も含まれております。

この長い年月、平和の中で歌えることを喜びとし、団員一同それぞれの思いをこめたこのコンサート、今年もお楽しみいただけましたら幸いです。

2009年12月20日

登戸混声合唱団

団長 根村道子

団員一同

このコンサートには、心身に障害を持った方々をご招待しております。どうぞご理解、ご協力くださいますようお願い申し上げます。

なお、会場での募金は、その全額に団員の志を加え、毎年、川崎市社会福祉協議会に寄託してまいりました。昨年の寄託額は202,685円。これまでのトータルは、2,574,964円となっております。前年の皆様のご芳志について、この欄をご報告の場とさせていただきます。毎年、本当にありがとうございます。



## 商品提供・花王株式会社

### 《出演者》(50音順)

#### ◆ソプラノ

阿部 まみ  
市岡 美奈  
尾花理恵子  
柏崎万里子  
勝裕智賀子  
佐藤由夏理  
シューマン・メンディ  
須山久美子  
関戸 優  
長沼 萩江  
花島 佳子  
土方 和江  
平原みち子  
宮下とも子  
渡部 信子

#### ◆アルト

安藤 順子  
河西 祥子  
柴田 牧子  
島田 春江  
中場 裕子  
根村 道子  
松本 伸子  
松本 寛子  
森川 順子  
吉田ヒサ子

#### ◆テノール

小口 武人  
小島 修  
西田 誠  
野村 勇雄  
安川 秀彦

#### ◆バス

今村 勝行  
追川 誠  
小野 博茂  
河野 恵哉  
高野 晴行  
小森善次郎  
清水 義昭  
高橋 生郎  
細野 文夫  
宮村 寛  
山吉 一成



登戸混声合唱団 Voice Space “NOVO” 団員募集中

連絡先：03-3430-5168 根村

<http://www.noborito-konsei.com/>

## 後援

川崎市・川崎市教育委員会・川崎市社会福祉協議会  
神奈川新聞社・朝日新聞横浜総局／読売新聞・毎日新聞・東京新聞(各川崎支局)  
東京都合唱連盟／川崎市合唱連盟／川崎市多摩区合唱連盟  
JCDA日本合唱指揮者協会／「音楽のまちかわさき」推進協議会

Voice Space “NOVO”  
**登戸混声合唱団**  
the 43rd concert  
チャリティ No.22

ひとひらの  
あい  
コンサート



2009年12月20日(日) p.m.1:30 川崎市多摩市民館大ホール

# プログラム

指揮とお話 片野秀俊

ピアノ 井熊康子

スティール・パン演奏 Pan・a・ce・a

—— 休憩 ——

## I. ルネッサンスの響き

Hodie	グレゴリオ聖歌
Ave Maria	グレゴリオ聖歌
Ne Timeas	T.L.de Victoria
O Quam Gloriosum Est	T.L.de Victoria

## II. 世界 歌の旅

La Cansoun de la Coupo	フランス	プロヴァンス民族歌
Kailangan Ko'y Ikaw	フィリピン	作詞・作曲/O.Alcasid
ア ril イア	ギリシャ	作詞/N.Gatsos 作曲/G.Hadjinasios
懐かしき金剛山	韓国	作詞/韓 相億 作曲/崔 永燮
ラ・クカラチャ	メキシコ	訳詞/小林純一 編曲/宮川 泰
Let there be peace on earth	アメリカ	作詞・作曲/J.Jackson・S.Miller

## III. スティール・パン演奏

Pan・a・ce・a

山田園恵・比嘉美由樹

Club Trini Back in Town	作曲/R.Greenidge
Under the Sea	作曲/A.Menken
Over the Rainbow	作曲/H.Arlen
Bump & Wine	作曲/Spice "Group"

皆さんも身体を動かして一緒に楽しみましょう!

## IV. みんなで歌いましょう

母さんの歌

作詞・作曲/窪田 聡

川崎市民の歌

好きです かわさき 愛の街

作詞/肥後義子 補作/石本美由起 作曲/山本直純

## V. たのしいクリスマスソング

メサイヤより

For unto us a child is born

作曲/G.F.Handel

いつくしみ深き (賛美歌)

作詞/J.Scriven 作曲/C.Converse

Dona Nobis Pacem

作者不明

サンタが街にやってくる

訳詞/新田宣夫 作曲/J.F.Coots

White Christmas

作詞・作曲/I.Berlin 編曲/増田順平

We wish you a Merry Christmas

イギリス民謡 編曲/A.Parker

聖 夜

訳詞/由木 康 作曲/F.Gruber



## 片野秀俊 (かたの・ひでとし)

プロ合唱団・日本合唱協会(日唱)において、長年にわたり、音楽監督をつとめた故・山田一雄氏(現在、永久名誉監督)の薫陶を受け、1985年、指揮者に就任。定期演奏会、特別演奏会他、同団メンバーを伴って全国各地で演奏活動を行っている。NHKラジオ「みんなのコーラス」レギュラー解説者、NHKTV「名曲アルバム」他出演。「教育音楽」など音楽雑誌への執筆をする一方、アマチュア合唱団の育成にも力をそいでいる。

また、日本ニューフィルハーモニー管弦楽団、東京ゾリステン、楽友協会管弦楽団、日本邦楽アンサンブルなどオーケストラの指揮も数多い。

NHK全国音楽コンクール、全日本合唱コンクール審査員。全日本合唱連盟常務理事。東京都合唱連盟理事長。多摩区合唱連盟理事長。日本合唱協会主宰・指揮者。指揮法を山田一雄、ヘルムート・リリング、若杉弘他、演奏法を平井康三郎、清水脩、声楽を下八川圭祐、芳野靖夫他の各氏に師事。

福島県いわき市出身。登戸混声合唱団創立以来の常任指揮者。

## 井熊康子 (いくま・やすこ)

桐朋学園大学音楽学部ピアノ科卒業。岡林千枝子、平尾はるなの両氏に師事。伴奏に関してはダルトン・ボードウィン、ワルター・モア、ジョルジュ・プリュデルマッシュェールの各氏に教えを受け、多くの名演奏家のもとで研鑽を積む。京都フランス音楽アカデミー、イーストマン音楽学校夏期セミナーなどに参加。現在は主に声楽、合唱の伴奏者として演奏活動、レコーディングなどを行っている。1987年、1990年とピアノのデュオによるリサイタルを開催。日本演奏連盟、フランス歌曲研究会会員。

登戸混声合唱団の、米・仏・伊・独・墺・西・葡・希等での海外演奏で伴奏をつとめた。

## Pan・a・ce・a パナシア

スティール・パン ユニット。スティール・パンとは?

カリブ海に浮かぶ島、トリニダードトバゴで生まれた手作りの楽器です。ドラム缶からは想像出来ない透き通る、心躍る音が魅力の楽器です。オーケストラが出来るくらいの音域、様々な種類があり、メロディを担当する『テナーパン』、中音域の『チェロパン』の2種類を使って演奏します。

## 山田園恵 (やまだ・そのえ)

武蔵野音楽大学卒業。大学で打楽器を専攻。在学中にSteel Panをはじめ。卒業後、日本を代表するSteel Pan奏者である原田芳宏氏に出会いPanorama Steel Orchestra をスタートさせ、以来十数年にわたりメンバーとして活動を続けている。2007年、Steel Panの生まれた国であるトリニダードトバゴに滞在。現地のバンド『Starlift』のメンバーとして、世界三大カーニバルのひとつであるトリニダードのカーニバルに参加。

## 比嘉美由樹 (ひが・みゆき)

沖縄生まれ。洗足学園音楽大学卒業。大学で打楽器を学び、卒業後、Steel Pan、marimbaで学校公演やコンサート、Liveを中心に活動。30人編成のスティールパンオーケストラPanorama Steel Orchestraのメンバーとして、各方面にてロックフェスなど参加。2009年、徳島サウンドフェスティバルへの参加。ミューザ川崎でのコンサートなど様々な形で演奏活動を広げている。